

- 1) vgl. AH 55/42
 2) s. EA VI 1, 211 (Nr. 116), wo als Konferenzbeginn der 15. April angegeben ist.

Original - AH 61, 304 und 305 - Blatt 305^V leer

143

1642 April 23., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. WOLFGANG DIETRICH THEODOR] REDING AN
 AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'ay Receu la Vostre & ne vous scauray que dire sinon que le Malheur nous estant survenu Messieurs [Landammann und Landrat] de Suitsz auront Beaucoup d'obligations a Messieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt] ... Zoug de la Compassion qu'ilz ont avec nous. Je crois ausi que nous aurons assez de Loisir pour Nostre entreveüe Cependant vous pourrez fere la guerre alla vill[e - wohl Zug gemeint -] & y tenir la Main sellon qu'ill en sera de besoin, quant aux plaintes contre Nostre service [- Reding wie Zurlauben hatten Anteil an Kompagnien im Garderegiment in Frankreich; offenbar ging es hier konkret um den Vorwurf, in Roussillon Transgressionen begangen zu haben -]¹ ill me semble qu'il est aisé a y Respondre avec fortes & puissantes Raisons que l'histoire dez Guerres d'ytalie du temps Jaditz nous fournit, qui est que le Roy de france avec celuy d'Arragon frere du Roy d'espagne ou pour Mieux dire de Castille, ont este d'accord pour la Conqueste du Royaume de Naples a Condition que le Roy de france donneroit le Conte de Roussilon qui borne le Royaume d'Arragon du Coste de la france, au Roy d'Arragon, Moyenant quoy ilz Joindroient leurs Armees pour ladicte Conqueste sans le troubler le Roy en ses dessains, tellement qu'ilz Conquerent ledict Royaume de Naples ensemble ce qu'estant fait, les espagnols trouverent quelque querele D'Alemand contre les francois, se Joignans avec quelques princes d'Italie chasserent les francois du Royaume de Naples & le gouvernerent pour eux Jusques a present, avec la Conté de Roussillon vous trouverez cela dans [les oeuvres de Francesco] Guichardin [=G u i c c i a r d i n i²] & comme Je Crois dans Paul Jovio [=Giovio bzw. J o v i u s]³, qui montre le droit que le Roy [L u d w i g XIII.] a pour ceste Conqueste, ou plustost reprise, de ce que luy appartient comme son propre, vous vous scaurez servir de cest avantage Contre noz Malveillans Joint que le Conté de Roussillon n'est pas Compris ny reserve dans aucune alliance".⁴

- 1) vgl. etwa Zurlauben/HM II 168-170; damaliger Kompagnieinhaber war *H e i n r i c h I.* Zurlauben.
- 2) Die Zurlaubiana ist im Besitze von drei Ausgaben von Guicciardinis Hauptwerk: *Della Historia d'Italia*: BQ 542, BQ 558, BQ 575.
- 3) Von Jovius Werken besitzt die Zurlaubiana u.a. die: *Opera omnia* (BF 223) und die: *Istorie del suo Tempo* (B 933, BQ 934).
- 4) Der Hintergrund dieses historischen Exkurses dürfte wie gesagt der Einfall von Einheiten des Garderegimentes in Roussillon und die dadurch provozierten diplomatischen Gegenmassnahmen Spaniens bei den kath. Orten sein. Der Exkurs selber weist einige Ungereimtheiten auf: Als Jahr für die Eroberung des Königreiches Neapel durch Frankreich kommt eigentlich bloss 1495 in Frage. Damals aber herrschte *F e r d i n a n d V.* bereits über ganz Spanien. Einen Bruder Ferdinands, der über Aragonien geherrscht hätte, lässt sich jedenfalls nicht nachweisen. *H e i n r i c h III.* [1379-1406], König von Kastilien, und *F e r d i n a n d I.* [1380-1416], König von Aragonien, waren das letzte Brüderpaar auf den beiden Thronen. Dass aber der damals regierende franz. König *K a r l VI.* zusammen mit dem König von Aragonien gegen das Königreich Neapel angetreten wäre, ist nicht historisch. Der im Text weiter angezogene Verzicht Frankreichs auf Roussillon erfolgte 1493 im Frieden von Narbonne. Ferdinand V. aber hat seinen Besitzanspruch über Neapel stets verteidigt. So musste denn *K a r l VIII.* der Uebermacht von Spanien, Venedig, dem Herzogtum Mailand und dem Röm. Reich noch im nämlichen Jahr 1495 weichen und das eben eroberte Neapel wiederum räumen, vgl. Schirrmacher/Spanien VII 65-90. Beachte, dass auch der Vertrag von Granada 1500 keinen dauernden Besitz von Neapel brachte, s. *Nouvelle Biographie* 31, 801.

Original, Siegel leicht beschädigt - AH 61, 306-307 - Blatt 307^r leer

144

1702 Juni 13., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN ROGER BRULART, MARQUIS DE]
PUYSIEUX, AN [ALT] LANDVOGT [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

"Je vous envoie la copie de la dernière lettre que j'ay reçue de M.^r le Duc [Louis-Joseph] de Vendosme. vous y verrez la confirmation de la prise de Castiglione [delle Stiviere], et de la défaite d'un party de Cavalerie Imperiale que M.^r [Eugène-François de Savoie-Carignan, dit] le Prince Eugène envoyois pour se jeter dans ce poste, dont la prise luy coupe la communication avec le Lac de Garde.¹ Il est effectivement campé dans un lieu fort environné, et de difficile accès, mais il n'est pas en état d'y pouvoir subsister longtems, et les moindres pluyes qui viendront, l'en chasseront; Comme Mantoue doit être pourvue de ce qui luy est nécessaire, M. le Duc de Vendosme ne manquera pas de se mettre a ses trousses. et nous verrons comment il s'en tirera.